**إقرار**

**أقر أنا / ......................................................................................................**

❒الأب ❒ الأم

ولى أمر الطالب : ..............................................................................

**أن أحترم خلال فترة دراسة نجلى:**

* الإجراءات و اللوائح الخاصة بالمدرسة و التي قد تم التعرف عليها، بالإضافة إلى النتيجة الدراسية السنوية والتي تحدد أيام الدراسة لنجلى.
* مواعيد دفع أقساط مصروفات التسجيل، المصروفات الدراسية و المصروفات الملحقة.
* الإجراءات الخاصة بالتسجيل، الالتحاق، النجاح، الرسوب، التوجيه و إعادة التوجيه**.**

و أتعهد بإمداد المدرسة بالأوراق و المستندات اللازمة للتسجيل.

(اختار الخانة التي تناسبك)

**أسمح للمدرسة بإعطاء أرقام تليفوناتي إلى:**

□ أعضاء مجلس الآباء

□ أولياء أمور فصل نجلى

**حق التصوير:** (حق التصوير هو ليس حق بالقانون و لكنه ينبعث من حق احترام الحياة الخاصة)

يمكن لنجلى أن يتم أخذ صور له سواء فيديو أو فوتوغرافيا بمفرده أو مع مجموعه في المناسبات المختلفة: المسابقات الرياضية، الرحلات المدرسية... إلخ، و ذلك للاستخدام الداخلي بالمدرسة (بالفصل، للعرض و النشر على الموقع الالكتروني للمدرسة...). و يمكن أيضاً استخدام هذه الصور بالصحافة سواء كانت مكتوبة، مسموعة أو مرئية.

□ الموافقة

□عدم الموافقة

\* مع العلم أن موافقتكم علي ذلك تكون مرتبطة بدوام وجود الطالب بالمدرسة

**القاهرة، في ................................................................**

**تمت القراءة و الموافقة**

**التوقيع**

**ENGAGEMENT PARENTALE**

Je soussigné(e) …………………………………………………………….

❒ Père ❒ Mère

Représentant légal de l’élève :

Nom ………………………………………. Prénom…………………………

**M’engage à respecter, durant la scolarité de mon enfant,**

* LES PROCEDURES ET REGLEMENTS DE L’ETABLISSEMENT DONT J’AI PRIS CONNAISSANCE, LE CALENDRIER SCOLAIRE ANNUEL FIXANT LES JOURS DE SCOLARISATION DE MON ENFANT.
* LES ECHEANCES DE PAIEMENT DES DROITS D’INSCRIPTION, DES FRAIS DE SCOLARITE ET FRAIS ANNEXES.
* LES PROCEDURES D’INSCRIPTION, D’ADMISSION, DE PASSAGE DE CLASSE, DE REDOUBLEMENT, D’ORIENTATION ET REORIENTATION.

**M’engage à fournir à l’établissement tous les documents nécessaires à l’inscription.**

(Cocher les cases de votre choix)

**J’autorise l’établissement à** :

Communiquer mes coordonnées:

□ Aux délégués des parents d’élèves □ Aux parents de la classe de mon enfant

**Le droit à l'image:** [Le droit à l’image n’est pas un droit consacré par la loi elle-même, il découle du droit au respect de la vie privée.]

Mon enfant pourra, à l'occasion de manifestations sportives, de séjours ou de sorties scolaires (etc...) être pris en photo, filmé, seul ou en groupe à des fins d'usage interne par l'établissement (exploitation en classe, publication au niveau du site internet du collège...), d'utilisation par la presse, écrite ou audiovisuelle.

□ Donner mon accord □ Ne pas donner mon accord

Le Caire, le……………………………….

Porter à la main la mention : « lu et approuvé »

**Signature**



